

Утвърдил:  
Главен инженер:.....  
(инж. Ст. Маринов)

## ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ

Доставка на потопяема помпа тип „БИБО“ за шламови води

### А. ПОТРЕБНОСТ:

Поради производствена авария на шламови помпи 1,2 тип „БИБО“ прехвърлящи шламови води от реактор – утайтели №№1,2,3,4 в шламовия басейн за отдекантиране и последваща обработка в техноложичната схема, необходима е спешна доставка на шламова потопяема помпа, за да не се блокира производството на декарбонизирана вода.

### Б. ПАРАМЕТРИ И ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Технически данни за помпата:

- Работен флуид :
- \* шламова декарбонизирана вода 30°C
- \* рН 10,5
- \* РН 1- 3bar.
- \* Работен корпус на помпата чугун
- \* Работно колело канално, нераждаема стомана
- \* Размер на шламовите частици 0 – 70mm
- \* Дебит /Q/ 0 – 30L/s
- \* DN/нагнетателен тръбопровод/ 100mm
- \* DN/смукателен тръбопровод 100mm

Технически данни за ел. двигател:

- \* Мощност - 3.5 kW
- \* Обороти/ n/ - 1300 min<sup>-1</sup>
- \* Захранващо напрежение - 380 V

### В. НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

Доставка;

### Г. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

"Топлофикация Русе" ЕАД, ул. "ТЕЦ Изток", град Русе

### Д. ЛИЦЕНЗИОННИ, РАЗРЕШИТЕЛНИ ИЛИ РЕГИСТРАЦИОННИ РЕЖИМИ:

- Сертификат за качество и произход
- Декларация за съответствие
- Инструкция за монтаж и експлоатация – оригинал и превод на български
- Гаранционна карта

### Е. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

Срок на доставката - 31.05. 2018г.

Съставил.....  
Н-к цех ХВО: /инж. Г. Проданов/

## ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА УЧАСТНИКА

Наименование на участника и адрес по регистрация	
Точен адрес за кореспонденция ; пощенски код	
Представявано от ; длъжност	
Лице за контакти – телефон, мобилен и електронен адрес	
Факс номер	
Идентификационен номер по ДДС ЕИК	
Банкови реквизити – Банка, IBAN, BIC	
Електронна поща	

*Подпис и печат*  
*Име, Фамилия*

## ОБРАЗЕЦ НА ОФЕРТА

На основание покана от "Топлофикация Русе" ЕАД за събиране на оферти по чл.20 ал.4 от Закона за обществени поръчки

### О Ф Е Р Т А

От: .....

#### Прилагаме:

1. Информационен лист
2. Техническо предложение.
3. Декларация за изпълнени такива поръчки за предходните три години
4. .... /други документи, по преценка на участника /

#### Предлагаме:

1. **Да доставим, съгласно техническо задание, шламова потопяема помпа тип „БИБО“ на обща стойност .....лв. без ДДС, с включени транспортни разходи.**
2. **Срок на изпълнение:** до ..... дни, след сключване на договор /краен срок до 31.05.2018 г./
3. **Гаранционен срок:** ..... години, считано от датата на доставка.
4. **Схема на плащане:** Плащането да се извърши, по банков път в срок до 60 дни , след представяне на приемо-предавателен протокол за съответната доставка, фактура и съпътстващи документи .
5. **Приемаме** условията на проекта на договора без забележки, като доставките ще се изпълнят със следните придружителни документи:
  - а) Сертификат за качество и произход
  - б) Декларация за съответствие
  - в) Протокол за извършена проверка
  - г) Инструкция за монтаж и експлоатация на български език
  - д) Гаранционна карта
6. **Срок на валидност на предложението:** 90 дни

ИЗПЪЛНИТЕЛ: .....  
(подпис, печат)

## ДОГОВОР – проект

Днес, ..... 2018 год. между:

**“ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ” ЕАД**, вписано в Търговския регистър със седалище и адрес на управление: гр. Русе 7009, ул. ”ТЕЦ - изток”  
тел: 082/883 311; факс 082/ 84 40 68; Е –mail: [tecrus@toplo-ruse.com](mailto:tecrus@toplo-ruse.com)  
идентификационен код по ДДС : BG 117 005 106 , ЕИК : 117 005 106,  
представявано от инж. Севдалин Желев Желев – Изпълнителен Директор,  
наричан в договора за краткост **КУПУВАЧ**,

и от друга страна

„.....“ ....., вписано в Търговския регистър със седалище и адрес на управление: .....;  
тел.: ..... ; Факс: ....., Ел.поща: ..... ;  
идентификационен код по ДДС: ..... ; ЕИК: .....  
IBAN: ..... ; BIC: ..... ;  
банка .....  
Представявано от: ..... – .....  
наричан по-долу за краткост **ПРОДАВАЧ**,  
се сключи настоящият договор при следните условия:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1(1) Продавачът прехвърля на Купувача правото на собственост върху **потопяема помпа тип „БИБО“ за шламови води** с технически характеристики, описани в Техническото предложение - Приложение № 1, отговарящи на Техническото задание – Приложение № 2, наричани по - долу **СТОКАТА**.

(2) Купувачът се задължава да заплати на Продавача за доставената и предадена стока съответното възнаграждение в размера и при условията, уговорени с настоящия договор.

### II. ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Чл.2(1) Купувачът заплаща за доставената стока стойност в размер на ..... лв. без ДДС.

(2) Цената се разбира DDP франко склад Топлофикация Русе ЕАД .

(3) Плащането ще се извърши по банков път в срок до 60 дни, след представяне на протокол за изпълнена доставка, фактура и съпътстващи документи

### III. УСЛОВИЯ И СРОК НА ДОСТАВКА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА

Чл.3 (1) Продавачът се задължава на свой риск и за своя сметка да достави и предаде на Купувача стоката, предмет на настоящия договор в **срок от ..... дни**, след сключване на договор.

(2) За получена заявка се счита изпращането ѝ от страна на КУПУВАЧА по електронна поща или факс, посочени от ПРОДАВАЧА и потвърждение от него.

Чл.4 Стоката трябва да бъде предадена на Купувача със следната документация:

- а) Сертификат за качество и произход
- б) Декларация за съответствие

- в) Протокол за извършена проверка
- г) Инструкция за монтаж и експлоатация на български език
- д) Гаранционна карта
- е) Приемо-предавателен протокол
- ж) Фактура

Чл.5 Разходите по транспортиране на стоката до мястото на предаването и рискът от случайното ѝ погиване са за сметка на Продавача.

Чл.6(1) Продавачът е длъжен да уведоми купувача поне 3 (три) работни дни преди деня на предаване на стоката.

(2) Купувачът е длъжен да осигури свои представители за получаване на стоката.

Чл.7(1) Предаването на стоката се извършва с подписан от страните приемо-предавателен протокол, в който се описва стоката, придружителна документация, както и дали е спазен срокът за доставка.

(2) В протокола по предходната алинея могат да се посочат срокове за отстраняване на констатираните недостатъци, като тези срокове не удължават първоначално посочения за предаване стоката.

Чл.8 Рискът от погиването или повреждането на стоката преминава върху Купувача от момента в който стоката му бъде предадена с приемо-предавателния протокол.

Чл.9 Собствеността на стоката, предмет на този договор преминава от Продавача на Купувача след подписването на приемо – предавателния протокол.

#### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

Чл.10(1) Продавачът е длъжен:

а) да прехвърли на Купувача собствеността на стоката, предмет на настоящия договор, като прехвърлителната сделка се урежда съгласно законодателството на Република България и настоящия договор;

б) да осигури на Купувача необходимото според обстоятелствата време да прегледа стоката за недостатъци;

в) да осигури придружаването на стоката с документация, описана в чл.4 от настоящия договор.

(2) Продавачът има право да получи цената на стоката в размер и при условия, уговорени в настоящия договор.

Чл.11(1) Купувачът е длъжен да приеме стоката, отговаряща на изискванията на договора и да заплати съответната цена.

(2) Купувачът има право да получи стоката при уговорените условия и срокове.

(3) Купувачът може да откаже да получи стоката в следните случаи:

а) ако стоката не отговаря на договорените изисквания;

б) ако доставената стока не съответства на Техническото предложение - Приложение №1, което е неразделна част от настоящия договор.

(4) В случай на неизпълнение на договорените задължения от страна на Продавача – пълно или неточно (частично, забавено, лошо) Купувачът разполага с едно от следните права по избор:

а) да иска да му бъде предадена стока без недостатъци, в замяна на тази, която е получил с недостатъци;

б) да развали договора при условията на чл.16, ал.1, буква ”б” от настоящия договор.

#### **V. КАЧЕСТВО, РЕКЛАМАЦИИ, ГАРАНЦИОНЕН СРОК И ОТГОВОРНОСТ**

Чл.12 (1) При забава за завършване и предаване на работите по този договор в срока по чл. 3 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 1 % от общата цена за всеки просрочен ден, но не повече от 20 % от договорената цена .

(2) Продавачът доказва качеството на стоката с договорената придружителна документация.

(3) Купувачът си запазва правото за рекламации:

а) за несъответствие в количеството и комплексността на договорената придружителна документация на доставена стока – най-късно до 3 работни дни, считано от датата на приемо-предавателния протокол;

б) за несъответствие в качеството – съгласно гаранционните условия.

Чл.13(1) Гаранционният срок на доставената стока е ..... месеца, считано от подписване на приемо-предавателния протокол.

(2) При поява на дефекти в гаранционния срок, Купувачът своевременно уведомява Продавача, а той от своя страна е длъжен да отстрани повредата в 45 дневен срок, считано от уведомяването.

(3) В гаранционния срок Продавачът отстранява за своя сметка в свой сервиз появилите се дефекти или предава на Купувача друга стока със същите технически показатели.

(4) За неспазване на срока за отстраняване на появили се дефекти в гаранционния срок, Продавачът дължи на Купувача неустойка от 1 % на ден до отстраняване на дефектите

Чл.14 За доставена стока с установени скрити дефекти, проявили се при експлоатация Купувачът си запазва правото да търси обезщетение за вреди и пропуснати ползи по общия ред.

## **VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

Чл.15 Настоящият договор се прекратява с изтичане на гаранционния срок на доставената стока.

Чл.16 (1) Настоящият договор може да се прекратява и преди условието по чл. 15 в някой от следните случаи:

а) по взаимно съгласие между страните.

б) С едностранно писмено волеизявление с 30 дневно предизвестие. При прекратяване на договора с предизвестие, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за неизпълнената част от договора;

в) в случай на виновно неизпълнение на задълженията по договора – пълно или неточно (частично, забавено, лошо), страните могат да го развалят като изправната страна отправи до неизправната покана за доброволно изпълнение в срок от 20 (двадесет) дни, с указание че с изтичането на срока и при липса на изпълнение ще счита договора за развален.

(2) КУПУВАЧЪТ може да развали този договор без предизвестие и преди срока по ал.1, ако установи, че ПРОДАВАЧЪТ:

а) се отклонява съществено от уговореното в този договор;

б) доставя стока с различни от договорените показатели;

в) забави предаването на съответните доставки с повече от 10 (десет) дни, от договорения срок;

(3) При разваляне на настоящия договор при условието на чл.17, ал.1 б."в" Продавачът дължи неустойка в размер на 20 % от стойността на договора.

## **VIII. ДРУГИ УСЛОВИЯ**

Чл.17 Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му.

Чл.18 Страните се задължават да спазват принципа на конфиденциалност по отношение на всякакъв вид информация, станала им известна във връзка със сключването и изпълнението на настоящия договор.

Чл.19 За всеки спор относно съществуването и действието на сключения договор или във връзка с неговото нарушение, включително спорове и разногласия относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му, както



за всички въпроси неуредени в този договор се прилага българското гражданско и търговско право, като страните уреждат отношенията си чрез преговори и споразумение. При непостигане на съгласие спорът се отнася за решаване от съда.

Чл.20 Ако някоя от страните промени посочените в договора адреси, без да уведоми другата страна, последната не отговаря за неполучени съобщения, призовки и други подобни.

Чл.21 Всякакви изменения и допълнения на договора се извършват само в писмена форма и при взаимното съгласие на двете страни.

**ПРИЛОЖЕНИЯ, неразделна част от договора:**

1. Приложение № 1 – Техническо предложение
2. Приложение № 2 – Техническо задание

Настоящият договор се състави и подписа в 2 (два) оригинални еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
**„ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ“ ЕАД**  
**ИЗП. ДИРЕКТОР:**

.....  
**/инж. С. Желев/**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**  
**„.....“**  
**.....:**

.....  
**/...../**